

Aragón-Info, lunes 23 de julio del 2.001

Enviamos el material disponible, incluso lo que hemos pillado de la prensa comercial local, sobre la participación aragonesa en las protestas contra la reunión del G-8 en Génova. Para que os hagáis una idea de cómo está aquí el percal, decir que el Heraldo ha enviado una corresponsal a Génova, y que en su estilo habitual ha publicado la lista con los nombres y apellidos de las personas detenidas, e incluso fotos. Una de éstas, por cierto, no corresponde a Loren, sino a otra persona que se apellida igual. Aprovechad lo que podáis.

En cuanto a la última hora, decir que Loren y Fito, detenidos durante la manifestación del viernes 20, han sido puestos en libertad esta mañana, y que el resto continúa encerrado, o como en el caso de Félix y Guillermo, en el hospital, debido a los golpes recibidos en la cabeza durante el desalojo de Indymedia. Al segundo, al parecer, le dan de alta mañana. Estas once personas, en comisarías u hospitales, continúan detenidas, y por lo que se sabe pueden ser trasladadas a una cárcel en próximas horas.

MANIFESTACIÓN CONTRA LA GLOBALIZACIÓN ECONÓMICA IMPULSADA POR EL G-8

Zaragoza, miércoles día 25, glorieta Sasera, 20 horas.

En apoyo a las reivindicaciones de las masivas protestas contra la globalización económica, a las que se intenta criminalizar desde el poder a través de unos mass media que se empeñan en mostrar de forma sesgada solo un aspecto parcial de las mismas (el mas goloso para aumentar la "audiencia tipo" de la telebasura).

Por la libertad de l@s detened@s en Génova.

Contra la represión policial.

Ayúdanos a quitarle la mascara a la pretendida Europa de las libertades y la igualdad.

Desobediencia. Acción Directa Noviolenta.

Comunicado MRG Zaragoza

Por favor, distribuyan este comunicado urgente a todos los medios de comunicación que puedan.

A quien tenga suficiente sensibilidad. A los medios de comunicación. A la sociedad en general.

Desde Génova, expedición aragonesa del Movimiento de Resistencia Global.

Conmovidos por los graves y dolorosos sucesos acaecidos en la ciudad italiana de Génova en el transcurso de las movilizaciones contra la cumbre del G8, queremos manifestar:

Nuestra preocupación por la situación de nuestros dos compañeros detenidos, internados en estos momentos en la prisión de Alessandria a 60 Km de Génova. Ambos permanecen incomunicados y privados por las autoridades italianas de la asistencia legal que lógicamente necesitan y a la que deberían tener derecho. La acusación policial contra nuestros compañeros Fito y Loren de resistencia y agresión a la autoridad contrasta con su trayectoria intachable como activistas noviolentos. Ambos son antiguos objetores de conciencia y forman parte del Movimiento de Resistencia Global de Zaragoza, que se define como una red de acción noviolenta en su lucha por un mundo mas justo sin capitalismo.

Durante la movilización del día 20, nuestro grupo participo con la "marcha rosa", caracterizada por el colorido, la música y el baile como forma de expresión política oponiendo la creatividad y la imaginación noviolenta a la violencia policial y capitalista, que estos días se esta haciendo sentir especialmente en Génova.

Sobre las 15:30 h. nos encontrábamos en un asamblea de la marcha rosa, en la plaza Manin compartiendo espacio con la marcha blanca pacifista, cuando irrumpió la policía disparando gases lacrimógenos y apaleando a todas las personas que encontraban a su paso. A pesar de los sucesivos intentos de advertir el carácter noviolento de nuestras marchas levantando las manos, la policía hizo caso omiso y se ensañó con las personas que por su edad o por su actitud pacífica se quedaron quietas.

En particular, una de nuestras compañeras recibió el impacto a quemarropa de un proyectil de gas a consecuencia de lo cual requirió atención médica de urgencia, y otra fue salvajemente

golpeada en la cabeza.

Tras la brutal intervención policial, la gente se encontraba dispersa y se fue reencontrando en un espacio de la plaza que estaba totalmente tomada por la policía. En ese momento cuatro policías se avalanzaron sobre Fito y lo sacaron del grupo de gente que se reencontraba, alejándolo a una esquina donde nosotros fuimos testigos directos de su esposamiento y retención en el suelo. Loren en vista de lo injusto de la situación, acudió a interesarse por el y dialogar con la policía, pero fue igualmente detenido, retorciéndole el brazo y obligándole a caer de rodillas. Un tercer compañero que se dirigía hacia ellos recibió un puñetazo frontal en la cara y cayó derribado al suelo, donde se le pateó por todo el cuerpo, ante la estupefacción de los presentes.

Mientras esto sucedía un parlamentario del partido italiano Refundación Comunista y miembros de los grupos pacifistas italianos interpellaron a la policía reclamando la atención de la prensa y pidiendo explicaciones al agente al mando. Tras unos minutos de retención en el suelo, los dos primeros compañeros fueron finalmente conducidos al furgón policial mientras el tercero quedaba libre pero inconsciente en el suelo.

Habiendo tenido noticia de los malos tratos recibidos en comisaría por otros compañeros en similares circunstancias, mucho nos tememos que los dos zaragozanos al igual que todas las personas detenidas durante estos días en Génova hayan sufrido un trato vejatorio y verdaderamente inhumano.

Creemos que este suceso se encuadra en la estrategia de criminalización que sufrimos los movimientos sociales, que pretende disuadir a la ciudadanía de participar en futuras movilizaciones y que trata de establecer una cortina de humo acerca de los problemas sociales y ecológicos que nos han traído aquí, como son la creciente miseria que sufre la mayoría de la humanidad y el imperio del mercado sobre las necesidades humanas y el equilibrio del planeta.

Ante la ocupación criminal de las fuerzas militares y policiales de Génova y la prepotencia de los líderes del G-8, llamamos a la solidaridad internacional y a la fraternidad mundial.

Génova, 21 de julio de 2001.

Movimiento de Resistencia Global de Zaragoza (MRG).

Heraldo de Aragón, lunes 23 de julio del 2.001

Detenidos trece zaragozanos en una redada nocturna en Génova

La Policía genovesa detuvo en la madrugada de ayer a noventa y tres activistas antiglobalización, trece de ellos zaragozanos, en la redada que realizó en la sede del Foro Social de Génova. De los detenidos naturales de Zaragoza, dos están internados en dos hospitales, con traumatismo craneoencefálico.

Trece zaragozanos pertenecientes al movimiento antiglobalización resultaron heridos y fueron detenidos en la madrugada de ayer por la Policía italiana, en el transcurso de una redada nocturna que los agentes realizaron en la sede del Foro Social de Génova. Con ellos, son ya quince los activistas de Zaragoza retenidos por las fuerzas del orden, tras la detención, el pasado viernes, de Adolfo Sesma y Alberto Lorente, según confirmaron fuentes del Consulado de España en Génova.

Los zaragozanos se encontraban descansando en este edificio junto a otros integrantes de grupos antiglobalización. Dos de los detenidos permanecen hospitalizados, a causa de las graves heridas sufridas; ambos con traumatismo craneoencefálico. Los otros once, tras pasar reconocimiento médico y no apreciarles daños de consideración, fueron trasladados a comisaría. A última hora de ayer, el Consulado confirmó que estos once detenidos habían ingresado en la cárcel de Alessandria.

La Policía también asaltó otra de las sedes del movimiento antiglobalización, la escuela Armando Díaz, en una ofensiva contra el grupo radical Black Block (Bloque Negro), protagonista de los incidentes más violentos.

El total de detenidos ayer, incluidos los 13 zaragozanos, ascendió a 93, de trece nacionalidades. El grupo más numeroso es el alemán, con 40 personas, seguido del de 15 italianos y los 13 de Zaragoza.

«Sin orden»

Según las mismas fuentes, los policías irrumpieron de madrugada en el edificio del Foro Social y arremetieron contra todos los presentes allí. Los agentes buscaban armas e identificar a integrantes del Bloque Negro.

Un portavoz del Foro Social de Génova declaró que la Policía «entró sin orden de registro, para buscar vídeos que recogían actuaciones irregulares de los policías durante la cumbre». Las fuerzas del orden comunicaron que se incautaron de barras de hierro y madera, y de cuchillos durante el registro. Tras éste, el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, no dudó en afirmar que «no había distinción entre los violentos y el Foro Social de Génova».

Los manifestantes españoles, que tenían previsto regresar a Zaragoza el sábado, fueron invitados por los responsables del Foro Social de Génova a pasar la noche en la sede central de la organización.

La única persona del grupo que permanece en libertad es una chica, cuya identidad no ha sido facilitada, que se encontraba en otro edificio situado frente a la sede central del Foro cuando se produjo el asalto policial.

Según el testimonio de esta joven, aportado por personas cercanas a ella, los policías entraron en el Foro pasadas las doce y media de la noche. «Irrumpieron a saco y cargaron sin mediar palabra contra los compañeros, muchos de los cuales estaban ya dormidos o acostándose. Todo quedó destrozado y se veían muchas manchas de sangre».

Denuncias

Los primeros activistas catalanes que regresaron ayer procedentes de Génova, unos 400, denunciaron nada más llegar la «represión indiscriminada» de la Policía italiana contra el movimiento antiglobalización.

Dos jóvenes, que declinaron identificarse, aseguraron que la Policía intenta criminalizarles y reunir «pruebas falsas» contra ellos y calificaron de «brutales torturas» las actuaciones de las fuerzas del orden.

Las dos chicas relataron numerosas escenas de enorme tensión y violencia y aseguraron que en la ofensiva policial de la madrugada de ayer fueron detenidas once personas procedentes de Aragón y todas ellas necesitaron atención médica.

Una portavoz del movimiento antiglobalización en Cataluña, que se identificó como Ada, destacó el «éxito» de la convocatoria de Génova, a pesar de la represión policial, y afirmó que lo ocurrido «pone de manifiesto el abismo que hay entre los poderosos y la sociedad».

«La represión con impunidad se ha globalizado, pero no tenemos miedo, seguiremos luchando y globalizando la resistencia», afirmó, entre los aplausos de los demás miembros del movimiento de Barcelona.

Sesma y Lorente

Respecto a los dos zaragozanos detenidos el pasado viernes, Adolfo Sesma y Alberto Lorente, permanecen en la cárcel de Alessandría, a la espera de pasar a disposición judicial. Esto se podría producir hoy, lunes, o mañana. Están acusados de agredir a las fuerzas del orden, lanzar cócteles «molotov» y blandir barras de hierro.

«La Policía entró cargando al grito de '¡Viva el Duce!'»

Era poco antes de la medianoche en la sede del Foro Social de Génova: dos edificios frente a frente en el centro de la ciudad, uno servía de centro de prensa y en el otro dormían muchos activistas –entre los que estaban los aragoneses detenidos–.

«A las 23,45 llegó la Policía, rompiendo puertas y ventanas, y cargando al grito de «¡Viva el Duce!». Fueron haciendo el asalto piso por piso, sala a sala y en 20 minutos habían arrasado los dos edificios», explica Jesús, de Barcelona, buscando palabras para explicar lo inexplicable.

Arrasaron todo menos la sala de prensa en la que estaban Jesús, Marisa –de Zaragoza– y otras personas redactando comunicados o enviando faxes. «Veíamos desde la ventana cómo iban destrozando todo el edificio de enfrente, mientras un policía nos apuntaba con una metralleta. A nosotros no nos agredieron, pero vimos cómo les disparaban botes de humo a bocajarro y apaleaban a las personas tiradas en el suelo. Les trataban como a pelotas de fútbol. Fue brutal, no había visto algo así en mi vida, sólo en las películas», recuerda indignado.

Los aragoneses detenidos en el asalto policial tenían previsto salir de Génova el sábado por la tarde, pero como estaban cansados decidieron quedarse una noche más y partir al día siguiente. Por eso fueron a dormir a la sede del Foro.

Marisa tuvo «suerte», como Jesús. Todos sus compañeros de Zaragoza estaban en el edificio de enfrente y fueron detenidos. «Yo me salvé, porque no estaba ahí. Nos mantuvieron con las manos en alto todo el rato. A todos los demás les pegaron y les detuvieron. Fue tremendo», asegura.

Un grupo de zaragozanos salieron ayer de Génova en furgoneta, está previsto que otros partan hoy y Marisa se quedará en la ciudad italiana hasta que se aclare la situación de sus compañeros.

Marisa tiene previsto reunirse con el cónsul en Génova hoy por la mañana. Ayer todavía no había podido comunicarse con sus compañeros detenidos. «La última vez que les vi fue en el hospital, a cinco de ellos, y me dijeron que se murieron de miedo», afirma.

Otros activistas españoles también permanecerán unos días más en Génova. «El sábado no dormimos y hoy no sabemos dónde pasaremos la noche», reconocía Jesús.

Heraldo de Aragón, domingo 22 de julio del 2.001

Miembros del Movimiento de Resistencia Global de Zaragoza tiñeron ayer de rojo el agua de la fuente de la plaza de España de la capital aragonesa para protestar por la detención de dos de sus compañeros en Génova y por la muerte de un joven italiano.

Indignados, impotentes y doloridos, los aragoneses que han acudido a Génova para participar en las manifestaciones antiglobalización seguían preguntándose ayer por el estado de sus dos compañeros detenidos.

Adolfo Sesma, de 30 años, y Alberto Lorente, de 29, fueron arrestados el viernes en la ciudad italiana, la misma tarde en la que murió un joven italiano y fueron detenidas más de cincuenta personas. «Por la comisión de abogados del movimiento antiglobalización, sabemos que los han trasladado con cargos, no sabemos cuáles, a una cárcel a 60 kilómetros de Génova», aseguraba ayer desde Génova Guillermo, del Movimiento de Resistencia Global de Zaragoza.

Una veintena de zaragozanos viajaron la semana pasada a Génova –también han participado en otras «contra-cumbres» anteriores- en vehículos particulares y tenían previsto regresar al término de la reunión del G-8, hoy.

Adolfo Sesma, ha sido educador en «Recicleta», un proyecto de taller-tienda de bicicletas recicladas que trabaja por la inserción social desde marzo del 97.

Concentración

El Movimiento de Resistencia Global, ante la muerte del joven italiano y de las detenciones de sus compañeros en Génova, realizó ayer una concentración en la plaza de España de la capital aragonesa.

Varios miembros del grupo tiñeron el agua de la fuente de rojo y colocaron un ramo de flores y una pancarta que decía: «La globalización sigue matando» en señal de dolor por su compañero muerto. Tras este acto, alrededor de 35 personas hicieron una «sentada», cortando el tráfico en el Paseo de la Independencia y guardaron un minuto de silencio.

Varios centenares de personas se manifestaron también pacíficamente en Madrid y Barcelona.

Además, el Movimiento de Zaragoza convocó a una manifestación contra la globalización que partirá el próximo miércoles, día 25, a las 20,00 horas, desde la Glorieta Sasera.

El Periódico de Aragón, lunes 23 de julio del 2.001

Los detenidos zaragozanos en Génova ascienden ahora a trece

Los dos jóvenes arrestados el viernes están en prisión y otros dos tuvieron que ser ingresados en hospitales

Los zaragozanos detenidos en la ciudad italiana de Génova por las manifestaciones antiglobalización contra la cumbre del G-8 ascienden ahora a trece, después de que en la madrugada de ayer fueran

arrestados once jóvenes de la capital aragonesa, que se sumaron a los dos arrestados el viernes. Estos últimos han sido encarcelados en espera de pasar a disposición judicial, mientras que dos de los once detenidos ayer fueron ingresados en hospitales a causa de las heridas que les provocó la policía italiana.

Hasta Génova viajaron unos 25 jóvenes de Zaragoza para unirse a las protestas antimundialización. El viernes por la tarde, cuando ya habían pasado los momentos de mayor tensión y violencia, fueron detenidos dos, Adolfo Sesma, conocido como Fito, y Luis Alberto Lorente, Loren. Según Marisa, una de sus compañeras de viaje, el grupo estaba sentado porque acababa de comer cuando llegó la policía "cargando de forma brutal" y detuvo a los dos zaragozanos.

El resto tenía previsto dividirse: una parte regresaría el sábado a Zaragoza y otra esperaría en Génova a los dos arrestados. Pero, finalmente, decidieron quedarse a pasar la noche y descansar. Como informó ayer este periódico, cuando se encontraban a punto de dormir, hacia la medianoche, los carabinieri asaltaron el centro de prensa del Foro Social de Génova y la escuela Tertani, donde había más de 100 personas, entre ellas, los zaragozanos.

El asalto fue "brutal", según el testimonio de Marisa, que en ese momento se encontraba en el centro de prensa, donde había acudido a por un calmante. "Entraron a saco, gritando bastardi, bastardi, tirándoles sillas a la cabeza y dando porrazos. Pasaron mucho miedo", narró la joven a este diario.

Heridas en la cabeza

La policía detuvo a once zaragozanos más en ese momento y todos ellos necesitaron atención médica, como pudo comprobar el cónsul de España en Génova, Miguel Caserza. El cónsul explicó a EL PERIODICO DE ARAGON que cuatro de ellos fueron trasladados al hospital Galiera y los otros siete, al San Martino. "Gracias a Dios, aunque tenían huesos rotos y heridas en la cabeza, no tenían nada grave. Pero estaban asustadísimos".

Caserza continuó el relato: "Todos ellos coincidían en lo mismo, en que el ataque fue brutal. Y todas las versiones eran iguales". Al parecer, la policía entró en la escuela en busca de armas y la versión oficial indica que encontró cócteles molotov y adoquines. Pero el cónsul dijo: "Que yo sepa, no encontraron nada".

Según Miguel Caserza, la "suerte" de los zaragozanos es que hubo dos parlamentarios que lo vieron todo, entre ellos la eurodiputada italiana Luisa Morgantini, quien dijo que los carabinieri no tenían orden judicial. El cónsul indicó que los diputados están dispuestos a llegar hasta el final para aclarar los hechos.

Una vez atendidos en los hospitales, nueve de los once zaragozanos arrestados fueron trasladados a la Comisaría Central de Génova. Al cierre de esta edición, Guillermo Mazo seguía en el centro Galiera y Félix Marcuello, en el San Martino, en observación. Podrían correr la misma suerte que sus compañeros y ser llevados a la jefatura. Los once podrían ser encarcelados.

Mientras tanto, Adolfo Sesma y Luis Alberto Lorente fueron conducidos a la cárcel de Alejandría, a 60 kilómetros de Génova. Pasarán hoy mismo a disposición judicial, según el cónsul, que tiene intención de acudir al juzgado. "Quiero saber qué sucede con ellos dos y qué intenciones tiene el juez para los otros detenidos", manifestó Caserza. Junto a los zaragozanos hay dos madrileños en prisión.

El cónsul consideró que pueden ocurrir dos cosas: que se confirme la detención y el proceso judicial siga su curso o que el juez vea "que ha habido algún fallo en la acción policial" y decida ponerlos en libertad, especialmente a los detenidos ayer.

Marisa afirmó que otros ocho zaragozanos tenían previsto iniciar ayer el viaje de regreso a la capital en una furgoneta. Ella perdió su documentación en el asalto policial a la escuela. Miguel Caserza señaló que hoy facilitará documentos a la joven.

@@

Comunicado de prensa

Huesca, 21 de julio de 2001

JUICIO POR LOS ACONTECIMIENTOS EN YESA DURANTE LA COLOCACIÓN DE LA PRIMERA PIEDRA

SE HA INICIADO UNA CAMPAÑA DE AUTOINCULPACIONES

El próximo viernes, 27 de julio, será juzgado en la localidad navarra de Aoiz, Chesús Ferrer, miembro de Ecologistas en Acción de Huesca, tras ser detenido el 18 de mayo, durante la colocación de la primera piedra del proyecto del Recrecimiento de Yesa. Tanto Los hechos ocurridos durante la detención, como el anuncio de la realización del juicio, son para Río Aragón y Ecologistas en Acción, una traba más que desde los aparatos políticos y judiciales se está poniendo a los diferentes colectivos que venimos con la razón y nuestra acción pacífica y de diálogo denunciando el tremendo atentado medioambiental, cultural, social y económico que dicha obra causaría.

La detención se produjo cuando efectivos de la Guardia Civil impedían de manera contundente y sin dar razón alguna, el acceso de cualquier persona que portara distintivos contrarios al recrecimiento, a la entrada de la actual presa de Yesa, donde se pretendían colocar algunas pancartas, al ser un lugar visible, aunque distante del lugar donde se iba a celebrar el acto oficial.

Los cargos que pesaban sobre nuestro compañero, se han visto reducidos al de alteración del orden, a la vista de la poca posibilidad de mantener el de resistencia a la autoridad, ante la actitud pacífica (como se refleja en el propio atestado de la Guardia Civil), que en todo momento, tanto nuestro compañero, como el resto de personas presentes, mostraron ante el abuso del que fueron objeto. Por el contrario, la contundencia del dispositivo policial, totalmente desproporcionado, se pone de manifiesto en el reconocimiento médico efectuado a Chesús Ferrer en el centro de salud de Sanguesa, durante su detención, donde se le apreciaron diversas magulladuras por todo el cuerpo debido tanto a las porras que portaban los agentes, como a ser arrastrado varios metros por la carretera.

Tanto en los hechos ocurridos durante este día, como en la manifestación organizada por la Asociación Río Aragón contra el Recrecimiento de Yesa el fin de semana posterior, se aprecia cual es la voluntad de dialogo de nuestros representantes políticos que envían unos dispositivos "de seguridad" totalmente desproporcionados, cuando en toda la historia del movimiento aragonés contra la construcción de los grandes embalses, por otro lado cada vez mayor, nunca se ha dado una actuación, por mínima que fuera, que pueda justificar semejante despliegue.

Río Aragón contra el recrecimiento de Yesa y Ecologistas en Acción han iniciado una campaña de autoinculpación en solidaridad con la situación a la que se está enfrentando Chesús.

Para las asociaciones Río Aragón contra el recrecimiento de Yesa y Ecologistas en Acción, la realización del proyecto de Recrecimiento del embalse de Yesa, supondrá de llevarse a cabo uno de los mayores atentados medioambientales y sociales al Pirineo que hayamos visto, con la única finalidad de servir de almacén de agua para poder trasvasarla al arco mediterráneo, todo ello con la ayuda de los dirigentes políticos del Gobierno de Aragón, los mismos que se manifiestan contra el trasvase y PHN y que siguen defendiendo esta obra a pesar de la claridad de cual es su objetivo principal.

Ecologistas en Accion Huesca
Costanilla de Oteiza, 1
Apartado de Correos 83
E-22080 Huesca (Spain)
Telf. y Fax: (34) 974 22 32 55
Correo electronico: ecologistas.huesca@pangea.org
www.pangea.org/spie/ecologistas/aragon.html